

# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

**Ainm an táirge:** INTEROX BT 35

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT02 - Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtáin)

PT03 - Sláinteas tréidliachta (Dífhabhtáin)

**Uimhir an údaraithe:** EU-0027468-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3:** EU-0027468-0014

## Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaraithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	3
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	4
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	4
2.2. Cineál foirmlithe	5
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	5
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	6
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	11
5.1. Treoracha úsáide	11
5.2. Bearta maolaithe riosca	11
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	11
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	12
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	13
6. FAISNÉIS EILE	13

# FAISNÉIS RIARACHÁIN

## 1.1. Trádainmneacha an táirge

INTEROX BT 35

## 1.2. Sealbhóir an údaraithe

Ainm agus seoladh shealbhóir  
an údaraithe

Ainm	SOLVAY CHEMICALS INTERNATIONAL
Seoladh	RUE DE RANSBEEK 310 B-1120 BRUXELLES An Bheilg

Uimhir an údaraithe

EU-0027468-0000 1-8

Uimhir thagartha sócmhainne  
R4BP 3

EU-0027468-0014

Dáta an údaraithe

08/08/2022

Dáta éaga an údaraithe

31/07/2032

## 1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

Ainm an déantóra

Solvay Interox Limited

Seoladh an déantóra

Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington An Ríocht Aontaithe

Suíomh na láithreán déantúsaíochta

Solvay Interox Limited, Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington An Ríocht Aontaithe

**Ainm an déantóra**

Solvay Chemicals Finland Oy

**Seoladh an déantóra**

YRJONOJANTIE 2 45910 VOIKKAA An Fhionlainn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Solvay Chemicals Finland Oy, YRJONOJANTIE 2 45910 VOIKKAA An Fhionlainn

**Ainm an déantóra**

Solvay Chemicals GmbH Germany

**Seoladh an déantóra**

KOETHENSCHÉ STRASSE 1-3 06406 DE BERNBURG An Ghearmáin

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Solvay Chemicals GmbH Germany, KOETHENSCHÉ STRASSE 1-3 06406 DE BERNBURG An Ghearmáin

**Ainm an déantóra**

Solvay Chemie BV Netherlands

**Seoladh an déantóra**

SCHEPERSWEG, 1 6049 CV HERTEN An Ísiltír

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Solvay Chemie BV Netherlands, SCHEPERSWEG, 1 6049 CV HERTEN An Ísiltír

**Ainm an déantóra**

Solvay Chimica Italia SpA Italy

**Seoladh an déantóra**

VIA PIAVE, 6 Rosignano SOLVAY LI 57013 Rosignano An Iodáil

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Solvay Chimica Italia SpA Italy, VIA PIAVE, 6 Rosignano SOLVAY LI 57013 Rosignano An Iodáil

**Ainm an déantóra**

Solvay Chimie SA Belgium

**Seoladh an déantóra**

Rue de Ransbeek 310 1120 BE Brussels An Bheilg

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Solvay Chimie SA Belgium, RUE SOLVAY, 39 5190 BE JEMEPPE-SUR-SAMBRE An Bheilg

Solvay Chimie SA Belgium, SCHELDELAAN 600 – HAVEN 725 2040 BE Antwerp An Bheilg

<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Interrox Produtos Peroxidados SA
<b>Seoladh an déantóra</b>	RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA An Pholainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Interrox Produtos Peroxidados SA, RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA An Pholainn

#### **1.4. Déantóir (nó déantóiri) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Interrox Limited
<b>Seoladh an déantóra</b>	Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington An Ríocht Aontaithe
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Interrox Limited, Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington An Ríocht Aontaithe
<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Chemicals Finland Oy
<b>Seoladh an déantóra</b>	YRJONOHJANTIE 2 45910 VOIKKAA An Phionlainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Chemicals Finland Oy, YRJONOHJANTIE 2 45910 VOIKKAA An Phionlainn
<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Chemicals GmbH Germany
<b>Seoladh an déantóra</b>	KOETHENSCHÉ STRASSE 1-3 06406 BERNBURG An Ghearmáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Chemicals GmbH Germany, KOETHENSCHÉ STRASSE 1-3 06406 BERNBURG An Ghearmáin

<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Chimica Italia SpA Italy
<b>Seoladh an déantóra</b>	VIA PIAVE, 6 ROSIGNANO SOLVAY LI 57013 ROSIGNANO An Iodáil
<b>Suíomh na láithreán déantusaíochta</b>	Solvay Chimica Italia SpA Italy, VIA PIAVE, 6 ROSIGNANO SOLVAY LI 57013 ROSIGNANO An Iodáil
<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Chimie SA Belgium
<b>Seoladh an déantóra</b>	Rue de Ransbeek 310 1120 Brussels An Bheilg
<b>Suíomh na láithreán déantusaíochta</b>	Solvay Chimie SA Belgium, RUE SOLVAY 39 5190 BE JEMEPPE-SUR-SAMBRE An Bheilg
	Solvay Chimie SA Belgium, SCHELDELAAN 600 – HAVEN 725 2040 BE Antwerp An Bheilg
<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Interrox Produtos Peroxidados SA
<b>Seoladh an déantóra</b>	RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA An Pholainn
<b>Suíomh na láithreán déantusaíochta</b>	Solvay Interrox Produtos Peroxidados SA, RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA An Pholainn

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Hydrogen peroxide		Substaint Ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	35,7

## 2.2. Cineál foirmlithe

SL - Tiúchan intuaslagtha

### 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

#### Ráitis ghuaise

D'fhéadfadh dóiteán a threisiú; ocsaídeoir  
Díobhálach má shlogtar.  
Ina chúis le greannú craicinn.  
Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.  
D'fhéadfadh a bheith ina chúis le greannú riospráide.  
Díobhálach don saol uisceach le héifeachtaí buana.

#### Ráitis réamhchúraim

Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhainte eile. - Cosc ar thobac.  
Coimeád amach ó éadaí agus ábhair indóite eile.  
Seachain analú gala.  
Seachain analú sprae.  
Nigh hands go maith tar éis láimhsithe.  
Ná hith, ná hól nó ná caith tobac nuair atá an táirge seo in úsáid agat.  
Ná húsáid ach taobh amuigh nó i limistéar dea-aeráilte.  
Seachain scaoileadh isteach sa chomhshaol.  
Caith lámhainní cosanta.  
Caith éadaí cosanta.  
Caith súilchosaint.  
Caith aghaidhchosaint.  
MÁ SHLOGTAR:Gloigh ar POISON CENTER/doctor má airíonn tú tinn.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE CRAICEANN:Nigh le neart uisce.  
MÁ IONANÁLAÍTEAR:Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann anáú go compordach.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE:Sruithlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad.Bain amach lionsáí tadhail, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruithlú.  
Gloigh láithreach ar POISON CENTER or doctor.  
Sruithlaigh do bhéal.  
Má tharlaíonn greannú craicinn:Faigh comhairle Leighis.  
Má tharlaíonn greannú craicinn:Faigh cóir Leighis.  
Bain na héadaí éillithe go léir.Aagus nigh roimh athúsáid.

I gcás dóiteáin: Úsáid water chun é a mhúchadh.  
 Stórail in áit atá aeráilte go maith. Coinnigh an coimeádán dúnta go dochta.  
 Stórail faoi ghlás.  
 Diúscair ábhar chuig de réir rialachán áitiúil/réigiúnach/náisiúnta/idirnáisiúnta.  
 Diúscair coimeádán chuig de réir rialachán áitiúil/réigiúnach/náisiúnta/idirnáisiúnta.

## 4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHÉ

### 4.1 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 1 - Dromchlaí a dhíghalrú trí fhorchur sreabháin in áiteanna tionsclaíocha agus institúideacha

##### An cineál táirge

##### Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe

##### Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

PT02 - Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtáin)

Neamhbhartha

Ainm eolaíoch:  
 Gnáthainm: Baictéir  
 Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch:  
 Gnáthainm: Fungais/giostaí  
 Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch:  
 Gnáthainm: Víris  
 Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch:  
 Gnáthainm: spóir baictéarach  
 Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

##### Réimse (nó réimsí) úsáide

##### Modh (nó modhanna) úsáide

Faoi dhíon

Úsáid tionsclaíoch nó institúideach.  
 Dromchlaí neamhpóiriúla a dhíghalrú.

Airí modha: -  
 Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:  
 Spraeáil uathoibrithe ar dhromhcláí

Glantachán ar an láthair (CIP)

Trealamh agus uirlisí a thumadh

## Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe

Airí úsáide: Úsáid tiúchán 13 % w/w de shárocsaíd hidrigine.  
Airí caolaithe:  
Airí uainithe:  
• CIP (glantachán ar an láthair): toirt an táirge caolaithe a bhfuil gá leis chun an córas díghalraithe a líonadh  
• Spraeál uathoibrithe: 50 -100 mL táirge neamhphórúla/m<sup>2</sup>  
  
• Tumadh: déan an tuaslagán agus tum na rudaí  
Minicíocht - De réir mar is gá don úsáideoir.  
Úsáid é ag teocht an tseomra.

## Catagóir (nó catagóiri) úsáideoirí

## Méideanna pacá agus ábhar pacáistíochta

Gairmiúil

Pacáistiú HDPE: 0.25, 1, 2.5, 5, 10, 20, 22, 30, 60, 200, 210, 220 agus 1000 L (IBC).

Grádanna ceadaithe do HDPE.

### 4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Úsáid uathchóras uaslódála le haghaidh CIP agus spraeál uathoibrithe.

Caolaigh an táirge chun tiúchán na sárocsaíd hidrigine a mhaítear thíos a bhaint amach.

Tiúchán na sárocsaíde hidrigine éifeachtaí (w/w) agus am teaghmhála:

Bactéircídeach - 13%, 10 nóm

Spóraicídeach - 13%, 60 nóm

Fuingicídeach agus giostaicídeach - 13%, 15 nóm

Víreasaicídeach - 13%, 30 nóm

Gach míocrób éillithe - 13%, 60 nóm

Caithfear gach lipéad táirge eolas a thabhairt faoin mbealach ceart an caolú a dhéanamh, e.g. conas sárocsaíd hidrigine de 13% (w/w) a bhaint amach:

Táirge a bhfuil caolú de 35% sárocsaíd hidrigine: Ní mór don táirge a bheith caolaithe do 39% 2/v (390 g nó 340 ML de tháirge, cuir suas go 1L d'uisce leis).

Ní mór duit dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrán a úsáid.

Spraeál uathoibrithe de 50 -100 mL diluted product/m<sup>2</sup> an táirge caolaithe ar dhromchlaí neamhphórúla. Caithfear an dromchla a bheith fluch leis an ndíghalrán ar feadh am teaghmhála leithroinnte.

Cuir na gléasanna i dtáirge caolaithe le linn an am teaghmhála a bhí leithroinnt. Lig dó a dhíscíú agus a thriomú.

#### **4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

CIP:

Caithfear na próisis a bheith uathoibrithe agus dúnta gan aon tógáil i gcás na n-umar nó córas píoba.

Spraeál uathoibrithe:

I gcás spraeál uathoibrithe de dhromchlaí cosúil le ciosmheánná nó daingneáin eile, caithfear na hoibrithe an seomra a fhágáil roimh tú a chur léi.

Ní féidir díghalrú a dhéanamh ag deireadh an lae nuair atá na hoibrithe go léir imithe ón seomra. Caithfear tú a chur leis an bpróiseas ó thaobh amuigh an tseomra. Caithfear fógraí rabhaidh a chuireann in iúl nach bhfuil rochatain ar an áit a chur ar gach bealach isteach.

Caithfear monatóireacht a dhéanamh ar thiúchán aer chun a bheith cinnte nach dtarlaíonn aon sceitheadh le linn oibríochtaí. Le haghaidh ath-iontráil, cinnteofar an foghеarradh ionanálaithe AEC de 1.25 mg/m<sup>3</sup> ag baint úsáid as bearta teicniciúla agus eagraíochtaí (e.g. braiteoir, tréimhse sainithe aerála).

Tumadh:

Ní mór duit cosaint síle a chaitheamh nuair a lámhsíonn tú an táirge.

Caith lámhainní cosanta atá frithcheimiceach le linn na tréimhse láimhseála (sainneofar ábhar na lámhainní ag an gcoinneálaí údaraithe laistigh d'eoilas an táirge).

Ní mór duit rabhlaer cosainteach (ar a laghad cineál 6, EN 13034) a chaitheamh.

Le aghaidh próisis seasta, sainfear aeráil sceite áitiúil (LEV) a bhfuil éfeachtúlacht gafa de 85% ar a laghad inti.

Mura bhfuil aon LEV, úsáid trealamh riopspráide cosanta (RPE) a sholáthraíonn ar a laghad factóir cosanta de 20 nuair atáthar ag lódáil agus 5 le haghaidh an tumadh a dhéanamh.

Tar éis iad a úsáid caithfear na focadáin tumtha a bheith folmhaithe nó caithfear clúdach a chur orthu chun tuilleadh galú a sheachaint.

#### **4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

#### **4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

#### **4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

### **4.2 Tuairisc úsáide**

#### **ÚSÁID 2 - Ní mór díghalrú a dhéanamh trí spraeál ar dhromchlaí a bhaineann le titheocht ainmhithe**

**An cineál táirge**

**Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe**

**Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lená n-áirítear céim na forbartha)**

PT03 - Sláinteas tréidliachta (Dífhabhtán)

Neamhábhartha

Ainm eolaíoch:  
Gnáthainm: Baictéir  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch:  
Gnáthainm: Fungais/giostaí  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch:  
Gnáthainm: Virís  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

**Réimse (nó réimsí) úsáide****Modh (nó modhanna) úsáide**

Faoi dhíon

Ní mór díghalrú a dhéanamh ar ábhair agus dromchlaí neamhchaolaithe a bhaineann le tithíocht ainmhithe.

Airí modha: -  
Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:  
Spraeáil le trealamh uathoibrithe nó láimhe

**Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe**

Airí úsáide: Úsáid tiúchán 9.5-13 % w/w de shárocsaíd hidrigine.

Airí caolaithe:

Airí uainithe:

Spraeáil: 50 -100 mL táirge caolaithe/m2.

Braitheann minicíocht ar shaolré na n-aimhithe - de réir mar atá ón úsáideoir.

**Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí****Méideanna pac a agus ábhar pacáistíochta**

Gairmiúil

Pacáistiú HDPE: 0.25, 1, 2.5, 5, 10, 20, 22, 30, 60, 200, 210, 220 agus 1000 L (IBC).

Grádanna ceadaithe do HDPE.

**4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide**

Caoláigh an táirge chun tiúchán na sárocsaíd hidrigine a mhaítear thíos a bhaint amach.

Tiúchán na sárocsaíde hidrigine éifeachtaí (w/w) agus am teaghmhála:

Baictéircídeach agus giostaicídeach - 9.5%, 30 nóim

Fungasaicídeach - 13%, 60 nónim  
Víreasaicídeach - 13%, 30 nónim  
Gach míocrób éillithe - 13%, 60 nónim

Caithfear gach lipéad táirge eolas a thabhairt faoin mbealach ceart an caolú a dhéanamh, e.g. conas sárocsáid hidrigine de 13% (w/w) a bhaint amach:

Táirge a bhuil caolú de 35% sárocsáid hidrigine: Ní mór don táirge a bheith caolaithe do 39% 2/v (390 g nó 340 mL de tháirge, cuir suas go 1L d'uisce leis).

Tóg aon ainmhí ón áit a bheidh díghalraithe. Ní mór duit dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrán a úsáid.

Spraeál 50 -100 mL /m<sup>2</sup> den táirge caolaithe ar dhromchláí neamphórúla. Caithfear an dromchla a bheith fliuch leis an ndíghalrán ar feadh am teagmhála leithroinnte. Lig dó a dhíscíú agus a thriomú.

## 4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Córais uathoibrithe spraeála:

Nuair a úsáidtear an táirge, ní mór do na hoibrithe an áit a fhágáil agus caithfear aon rochtain a dhiúltiú trí bhacainní cuí a chur ar bun nó dorais a chur faoi ghlás. I ndiaidh an táirge a úsáid, caithfear aerú éifeachtach a úsáid chun leibhéal sábhallte (10 ACH) a bhaint amach. Le linn na tréimhse seo caithfear aon rochtain a dhiúltiú chomh maith. Caithfear monatóireacht a dhéanamh ar thiúcháin aerí chun a bheith cinnte nach dtarlaíonn aon sceitheadh le linn oibríochtaí. Le haghaidh ath-iontráil, cinnteofar an foghearradh ionanálaithe AEC de 1.25 mg/m<sup>3</sup> ag baint úsáid as bearta teicniciúla agus eagraíochtaúla (e.g. braiteoir, tréimhse sainithe aerála).

Le haghaidh spraeál láimhe:

Ní mór duit cosaint súile a chaitheamh nuair a lámhsíonn tú an táirge.

Caith lámhainní cosanta atá frithcheimiceach le linn na tréimhse láimhseála (sainneofar ábhar na lámhainní ag an gcoinneálaí údaraithe laistigh d'eolas an táirge).

Ní mór duit rabhlaer cosainteach (ar a laghad cineál 6, EN 13034) a chaitheamh.

Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid agus fachtóir cosanta 10 atá i gceist. Ar a laghad análaitheoir íontóra aerí agus clogad/cochall/masc (TH1/TM1), ní leathmhasc a bhfuil comhscagaire gáis/P2 riachtanach (sainníonn an coinneálaí údaraithe an cineál scagaire (cód agus dath laistigh d'eolas an táirge).

Ní bheidh i láthair ach oibritheoirí a bhfuil an RPE cuí orthu nuair atá spraeál nő toitriú ar siúl.

Ní mór don oibritheoir siúl siar i dtreo an dorais nuair atá sé ní ag spraeál na dromchlaí ionas go mbeidh siad ag siúl óna háiteanna spraeálle.

Caithfear aerú éifeachtach (10 ACH) a úsáid nuair atáthar ag spraeál agus caithfear rochtain a dhiúltiú trí bacainní agus fógraí cuí a chur ar bun. I ndiaidh an táirge a úsáid, caithfear aerú éifeachtach a úsáid chun leibhéal sábhallte (10 ACH) a bhaint amach. Le linn na tréimhse seo caithfear aon rochtain a dhiúltiú chomh maith. Caithfear monatóireacht a dhéanamh ar thiúcháin aerí chun a bheith cinnte nach dtarlaíonn aon sceitheadh le linn oibríochtaí. Le haghaidh ath-iontráil, cinnteofar an foghearradh ionanálaithe AEC de 1.25 mg/m<sup>3</sup> ag baint úsáid as bearta teicniciúla agus eagraíochtaúla (e.g. braiteoir, tréimhse sainithe aerála).

Ní bhítear ag súil le dara tógáil toisc go bhfuil dianscaoileadh scriobtha i gceist le sárocsáid hidrigine.

## 4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

## 4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábhalte

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

#### **4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

### **5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE**

#### **5.1. Treoracha úsáide**

-

#### **5.2. Bearta maolaithe riosca**

Ní mór duit cosaint súile a chaitheamh nuair a lámhsíonn tú an táirge.

Caith aghaidhsciath chun steallta a sheachaint.

Cinntigh a dhóthain aerú nuair a úsáidtear é seo.

#### **5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Sonraí mar gheall ar éifeachtaí díobhálacha díreacha nó neamhdhíreacha a d'fhéadfadh tarlú:

- I gcás ionanálaithe: Deacractionaí analaithe, casacht, éidéime scámhógach, masmas, urlacan.
- I gcás theagmháil leis an gcráiceann: Deirge, fíochán ata, greannú craicinn.
- I gcás teaghála leis na súile: Deirge, deora, fíochán ata, dóonna dona.
- I gcás ionghábhála: Masmas, tinneas boilg, urlacan a bhfuil fuil ann, buinneach casacht, gearranáil atá géar, dóonna dona béal agus scórnaí agus chomh maith le contúirt an t-éasafagas agus an goile a bheith pollta. Riosca de neamhord riospráide.

Treoracha maidir le garchabhair:

**SA CHÁS GUR IONANÁLAIGH TÚ É:** Téigh go dtí áit a bhfuil aer úr inti agus lig do scíth i slí atá compordach ó thaobh an analaithe de. Má tá siomptóim agat: Glaoigh ar 112/otharcharr chun cabhair leighis a fháil. Mura bhfuil aon siomptóim agat: Cuir glao teileafón ar ionad nimhe nó ar doctúir.

**SA CHÁS GO BHFUIL SÉ AR CHRAICEANN:** Ar an toirt glan an chraiceann le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot gach píosa éadaigh éillithe agus glan é roimh é a úsáid arís. Lean ar aghaidh ag glanadh an chraicinn le huisce ar feadh tréimhse ama 15 nóméad. Cuir glao teileafón ar ionad nimhe nó ar doctúir.

**SA CHÁS GO BHFUIL SÉ SNA SÚILE:** Sruthlaigh iad le huisce ar feadh roinnt nóméad. Bain díot do lionsaí tadhaill má tá cinn ort agus má tá sé éasca iad a bhaint. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh tréimhse 15 nóméad. Glaoigh ar 112/otharcharr chun cabhair leighis a fháil.

**SA CHÁS GUR SLOG TÚ É:** Sruthlaigh do bhéal le huisce. Tabhair deoch don duine atá gan cosaint ar an gceimiceán más féidir leo slogadh. NÁ hurlaic. Glaoigh ar 112/otharcharr chun cabhair leighis a fháil.

Bearta éigeandála an timpeallacht a chosaint i gcás timpiste:

- Réamhchúramí timpeallachta:

Ná scooil amach é. Sa chás go n-éilleann an táirge aibhneacha, lochanna nó draenacha, cuir na húdaráis chuí ar an eolas faoin scéal.

- Modhanna agus ábhair chun aon timpiste a rialú agus a ghlanadh:

Caolaigh é le neart uisce. Dambáil é. Ná measc sruthanna dramhaíola nuair a bhailítear é. Maithaigh é le hábhair ionsúiteacha atá támh. Coimeád é i gcoimeadáin a bhfuil lipéidí cearta orthu. Coimeád é i gcoimeadáin dúnta atá cuí le haghaidh diúscartha. Ná chur ar ais riamh aon doirteadh sna bhunchoimeadáin chun a bheith úsáidte arís.

#### 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Ná lig tárgí neamhchaolaithe dul sa séarach. Ná scaoil amach aon táirge neamhúsáidte ar an talamh, i gcúrsaí uisce, i bpíoba (folcadán, leithris...) nó i ndraenacha. Ná cuir ar aghaidh ach coimeadán agus pacáistiú atá folamh chun a bheith athchúrsáilte. Caithfear diúscairt phacáistithe an reachtaíocht diúscairt dramhaíola a chomhlíonadh mar aon le riachanais áitiúla eile.

## 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Stóráil: Caithfear sárocsaíd hidrigine a stóráil in umair stórála a bhí deartha i gceart nó sa bhunchoimeádán a bhfuil gaothairí iontu agus a bhfuil ina seasamh i bhfad ó thárgí neamhréititheacha. Ná úsáid ach ábhair thógála faofa mar gheall ar threalamh nó pacáí atá faofa. Stóráil é in áit fhionnuar atá aerálte agus cosain é ó dhochar agus in áit nach mbeidh an ghrian ag soilsiú go díreach air. Ná stórrail é ag teocheataí níos mó ná 40°C. Coimeád é i bhfad ó ábhair indóite agus foinsí adhainte agus teasa.

Seilfré: 12 mí i bpacaí HDPE ag teocht chomhthimpeallach.

## 6. FAISNÉIS EILE

Bí ar an eolas faoin luach tagartha de chuid na hEorpa 1.25 mg/m<sup>3</sup> mar gheall ar an tsubstaint sárocsaíd hidrigine (Uimh. CAS: 7722-84-1) a bhí úsáidte chun measúnú riosca a dhéanamh don táirge seo.